

# The arts

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1982)**

Heft 1794

PDF erstellt am: **30.04.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## THE ARTS



## Walser's words

THIS month sees the publication of a book of selected stories by Robert Walser, who was born in Biel in central Switzerland and has been described as the greatest German-language writer since Kafka.

The book, simply entitled "Selected Stories", is the first extended collection of Walser's work to appear in English. It has been translated by, among others, the distinguished translator Christopher Middleton who has been associated with Walser's

work for nearly 20 years.

After his first poems and prose pieces, which appeared at the turn of the century, Walser wrote eight novels, over 1,000 short prose pieces and a great many poems.

Sadly, in 1929, after a period of severe mental distress, his doctors diagnosed schizophrenia. He entered a mental hospital in 1933 and never wrote again.

He died, during a lonely walk in the snow, on Christmas Day, 1956.

## FOR YOUR DIARY

**JEAN-Jacques Dünki**, piano, gives a concert at the Wigmore Hall on Monday, October 4, at 7.30pm.

**Heinz Holliger**, oboe, is the soloist in a concert with City of London Sinfonia (works by Haydn, Casken, Mozart and Schubert) at the Queen Elizabeth Hall on Sunday, October 10, at 7.15pm.

**Lionel Rogg**, organ, gives a

concert (works by Bach and Martin) at the Royal Festival Hall on Wednesday, October 13, at 5.55pm.

An exhibition of the work of the Swiss kinetic sculptor **Jean Tinguely** will be held at the Tate Gallery, London, from September 8 to November 14.

An exhibition, "**The Plan of St. Gall**", Gloucester Cathedral, September 27 to October 20.

An exhibition, "**Benjamin Constant - Une vie au service de la liberté**", University of Nottingham, October 1 to 20, and University of Lancaster, October 25 to November 10.

An exhibition "Paris sans fin," lithographs by **A. Giacometti**, Blackpool College Gallery, October 4 to 22.

Works by Swiss writers translated into English include

"Stiller" by **Max Frisch** (Methuen London Ltd) July 1982.

"Gold" by **Blaise Cendrars** (Peter Owen Publishers) August 1982.

"Stones" by **Erika Pedretti** (John Calder Publishers) September 1982.

"Selected Stories" by **Robert Walser** (Carcenet New Press Ltd) October 1982.

## CITY-BY-CITY TOURS

A division of Travel Corner Ltd.

Head Office: 62 Chamberlayne Road, London NW 10

Administration and Reservations:-

**4 MAYS COURT, LONDON WC2**

Telephone: 01-379 7885 Telex: 296186 (Alpine G)  
ATOL 882

**SWISSAIR**

New reduced Apex flights

Heathrow to Zurich ..... **£98**

Heathrow to Geneva/Basle ..... **£93**

Also cheapest LGW Zurich flights and competitive LGW/Geneva flights.

Whether it's  
**Birmingham to  
Berne or  
Lausanne to  
London it's got  
to be  
Eurovan!**



UNITED KINGDOM  
Whittle International Movers,  
Dial 100 and ask for  
FREEPHONE 6161  
Telex: 677560

SWITZERLAND  
Sauvin, Schmidt S.A.  
Tel: 022-43 80 00,  
Tlx: 28 589.



**EUROVAN**

DOOR TO DOOR REMOVALS SERVICE.